



## **Les différentes versions de LogiTerm**

LogiTerm est compatible avec Windows 95, 98, ME, NT, XP et 2000

### **Version Personnelle (300 \$CAN)**

Création de bitextes : une paire de documents à la fois.

Conversion de bitextes vers format de mémoire de traduction : un bitexte à la fois.

Indexation limitée :

- 50 000 fiches pour la base Terminologie.
- 5 000 documents ou 2 millions de mots pour la base Bitextes (selon la première limite atteinte).
- 20 000 documents ou 4 millions de mots pour la base Plein texte (selon la première limite atteinte).
- Filtres pour les formats Word, WordPerfect, HTML, Excel, PowerPoint et PDF.

### **Version Personnelle Plus (450 \$CAN)**

Comme la version Personnelle, mais avec fonctions linguistiques.

Limitations des fonctions linguistiques :

- Dépouillement : 600 Ko de texte déformaté (environ 100 000 mots) et 50 documents à la fois.
- Prétraduction (à partir de l'anglais seulement) : un document à la fois. Limite de 150 Ko de texte déformaté.

## **Version Entreprise (réseau)**

Prix : 3 500 \$CAN pour le premier poste. Postes supplémentaires : 450 \$CAN (2 à 10), 445 \$CAN (11 à 14); 432 \$CAN (15 à 24), etc.

Comme la version Personnelle Plus, avec des capacités accrues.

- Capacité de mise en réseau.
- Pas de limite préétablie pour l'indexation des bases.
- Création de plusieurs bitextes à la fois.
- Limite pour le dépouillement : 6 Mo de texte déformaté (environ 1 million de mots) et 50 documents à la fois.
- Extraction de lexique de travail.
- Prétraduction de 20 documents à la fois. Limite de 150 Ko de texte déformaté par document.
- Filtres couvrant plusieurs dizaines de formats de documents.

## **Version Web**

Rendez LogiTerm accessible sur votre site Internet ou votre intranet afin de permettre à vos employés ou à vos pigistes, où qu'ils soient, de consulter votre terminologie, vos bitextes ou certaines parties de vos archives, selon vos préférences.

## **Configuration minimale**

- Pentium 120 MHz
- 32 Mo de mémoire vive (RAM)
- Espace disque, version Personnelle : 50 Mo
- Espace disque, version Entreprise : 25 Mo sur le serveur et 25 Mo sur les postes de travail



240, rue Bank, Bureau 600, Ottawa (Ontario) K2P 1X4

Tél. : (613) 233-8465, Téléc. : (613) 233-3995

[termino@terminotix.com](mailto:termino@terminotix.com)

[www.terminotix.com](http://www.terminotix.com)